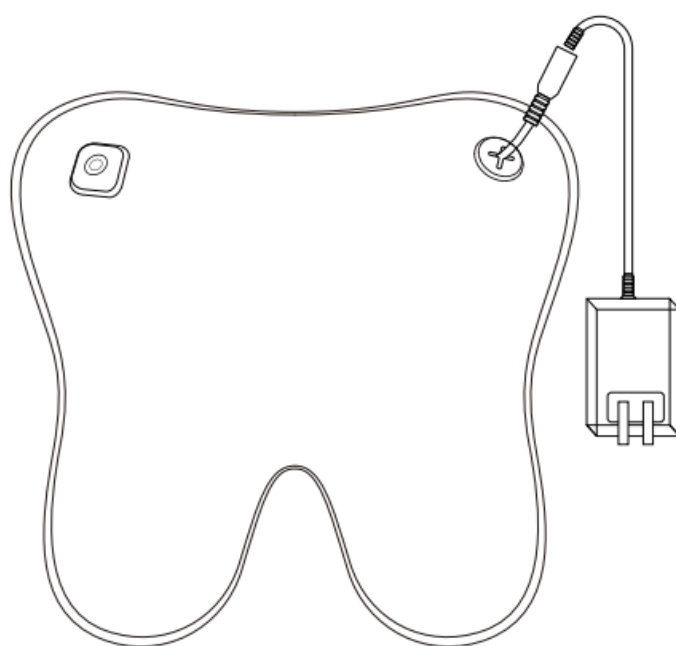




EZback

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 13
Čeština	14 – 24
Slovenčina	25 – 35
Magyar	36 – 46
Deutsch	47 – 58

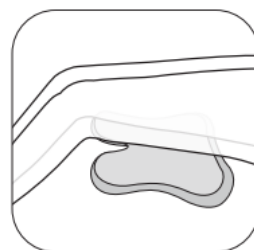
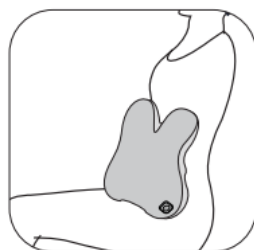
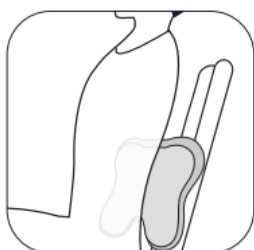
Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our customer support page: www.alza.cz/EN/kontakt.

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Instructions for Users

- Please read this manual thoroughly before using the product and **SAVE THESE INSTRUCTIONS** for future reference.
- This product is designed with an ergonomic build and high-quality components. It offers a relaxing massage experience for the back and neck and can also be used on other body parts such as shoulders, calves, thighs, abdomen, and feet.



Note:

- **Do not use the product on your head or chest.**
- **Do not use the product on sensitive areas, such as eyes, teeth, breasts, implants, genital organs, artificial limbs, and similar areas.**

Important Safety Instructions

DANGER – To Reduce the Risk of Electric Shock:

- Always unplug the appliance immediately after use and before cleaning.
- Do not reach for the appliance if it falls into water. Unplug it immediately.
- Do not place or store the appliance where it may fall into water or a sink.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

WARNING – To Reduce the Risk of Burns, Fire, Electric Shock, or Injury:

- Never leave the appliance unattended while plugged in. Unplug it when not in use and before attaching or removing parts.
- Do not operate the appliance under a blanket or pillow, as excessive heating may cause fire, electric shock, or injury.
- Always supervise the use of the appliance when children, invalids, or individuals with disabilities are present.
- Use the appliance only as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never use the appliance if it has been damaged, dropped, or submerged in water. Contact a service center for examination or repair.
- Do not carry the appliance by its cord or use the cord as a handle.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use outdoors.
- Do not handle the plug or appliance with wet hands.
- Do not operate the appliance near aerosol (spray) products or where oxygen is being administered.
- When disconnecting, turn all controls to the "OFF" position before unplugging the appliance.

Precautions for Use

- Use only the original adapter intended for this product.
- Confirm the power supply voltage matches the adapter rating before connecting.
- Inspect the product before each use. Do not use if damaged.

- Remove any dust from the plug regularly, as dust accumulation can cause fire risks.
- If the product malfunctions or feels abnormal, stop use immediately and unplug it.
- In case of a power outage, unplug the appliance.
- The surface of the appliance may become hot. Individuals sensitive to heat should use caution.
- Do not stand on or misuse the product as a toy.
- Never disassemble, modify, or attempt repairs on your own. This voids the warranty.
- Do not wear heavy clothing or let fabric block the direct contact of the product with your skin.
- Do not use the product on sensitive, inflamed, or wounded areas.
- Do not use the product without its covering fabric.
- Do not forcefully pull or stab the product with sharp objects.
- Do not attempt to fold the product, as it is not designed for folding.
- Do not plug the appliance into an overloaded outlet.
- This product is not a medical device and should not replace medical treatments.

Disclaimer: This product is designed for relaxation and massage only. It is not intended for medical purposes. Always consult a physician if you have any concerns or experience discomfort while using the product.

Precautions for Maintenance

- Before and during maintenance, always disconnect the product from the power supply.
- **Do not drop the product or its charger.** Avoid hitting the product or charger with strong force.
- **Do not spray water on the product or immerse it in water or other liquids.**
- **Do not use the product in bathrooms or areas with high humidity.**
- If the product has not been used for an extended period, ensure the power button is functioning normally before reuse.
- During maintenance, **do not use volatile oils, diluents, alcohol, strong alkaline detergents, bleach, or abrasive cleaning agents.**
- Keep the product out of the reach of children.
- Ensure the product has fully cooled before storing it.

Groups That Should Exercise Caution When Using the Product:

Individuals undergoing medical treatment or those with the following conditions **must consult a doctor or physiotherapist before using this product:**

- Individuals with a pacemaker or other implanted medical electrical devices.
- People diagnosed with malignant tumors or heart disease.
- Pregnant women.
- Individuals with nerve disorders caused by diabetes.
- People suffering from skin injuries or trauma.
- Individuals with a body temperature above 38°C (100.4°F).
- People prone to numbness in their hands or feet.
- Individuals requiring a respirator or breathing assistance.
- Those with high blood pressure (hypertension).
- Individuals with acute symptoms of visceral diseases (e.g., gastritis, hepatitis, gastroenteritis).
- People suffering from lumbar disc herniation, spondylitis, or similar spinal conditions.
- Individuals with degenerative arthritis, arthritis, or gout.
- Those with spinal fractures or swollen bones.
- Individuals prone to low-temperature burns.
- People with abnormal spinal curvature or conditions affecting the back.
- Individuals with vascular diseases or conditions related to poor blood circulation.
- People using medical restorative devices.
- Those experiencing abnormal body sensations, such as unexplained pain, tingling, or discomfort.

Groups Prohibited from Using the Product:

- Individuals prohibited from exercising or stretching by their doctor, such as those with:
 - Thrombosis
 - Severe aneurysms
 - Acute venous aneurysms
 - Skin infections or dermatitis
- Individuals unable to operate the product independently or express their needs.
- Children aged 14 or younger.
- Individuals with impaired skin sensitivity or reduced heat perception.

Cleaning Instructions

- **Preparation:** Ensure the product is turned off before cleaning. Do not remove the fabric covering.
- Use a vacuum cleaner to remove dust from the fabric instead of patting it. Avoid applying force.
- Wipe dust off the surface with a clean, dry cloth.
- For deep cleaning, dampen a cloth with a neutral detergent and gently wipe the surface.
- Do not submerge or spray water on the product.
- Allow the product to air-dry naturally.
- Avoid storing the product in direct sunlight or humid environments. If not in use for long periods, clean and cover the product to prevent dust accumulation.

Note:

- Disconnect the power cord and ensure it is dry before cleaning.
- The comfort cover is removable and washable. Hand wash it in cold water. **Do not bleach.** Air-dry or hang it to dry.

About the Product

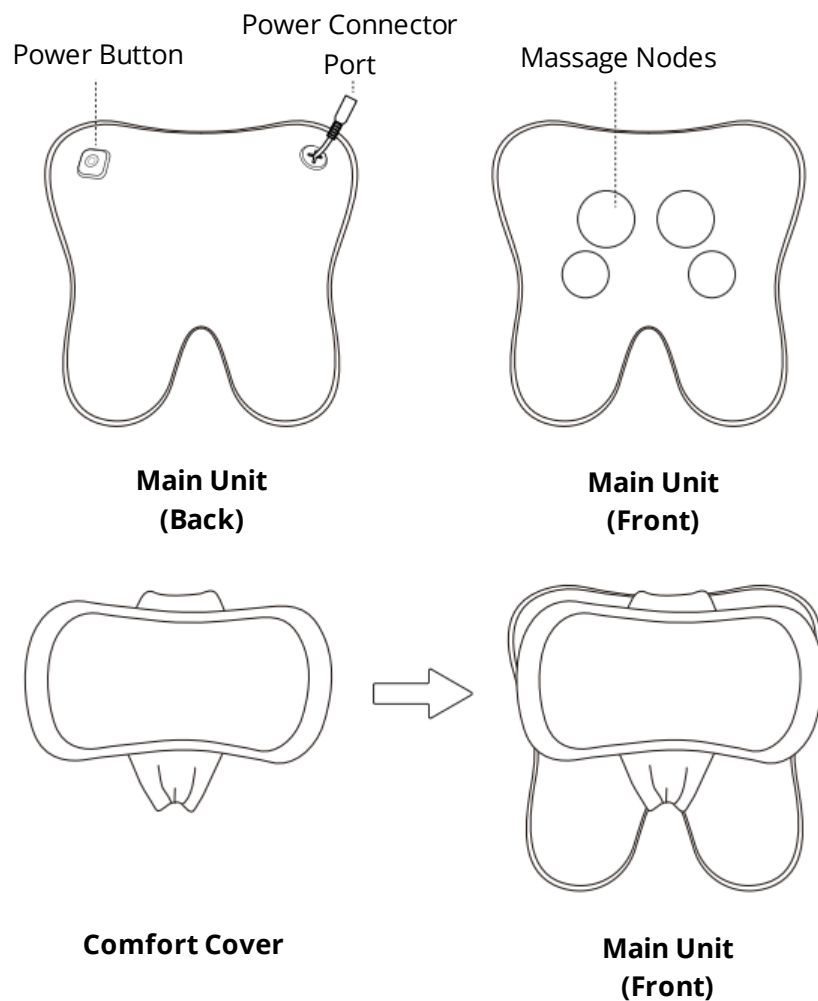
What's in the Box

- 1 × Back and Neck Massager
- 1 × Comfort Cover
- 1 × User Manual
- 1 × Power Adapter

Specifications

Specification	Details
Product Name	Back and Neck Massager
Product Model	EZBack
Adapter	Input: AC 100-240V 50/60Hz
	Output: 12V
Rated Voltage	12V
Rated Power	24W
Net Weight	1.2 kg / 2.6 lb
Dimensions	290 mm × 290 mm × 110 mm (11.4" × 11.4" × 4.3")
Auto-Shutoff Timer	15 minutes

Product Introduction

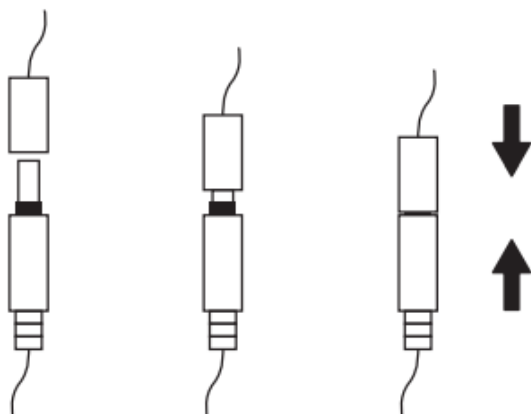


Preparations for Use

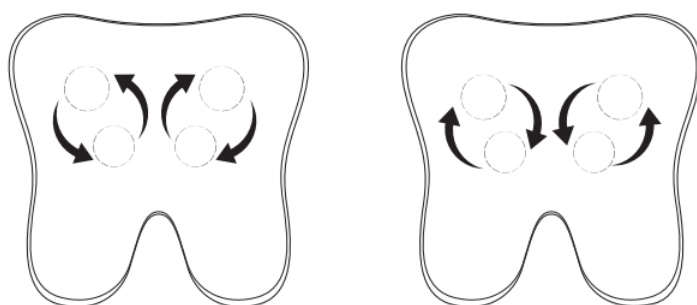
- Inspect the covering fabric to ensure it is not damaged before switching on the product.
- Verify that the product and its accessories are complete and in good condition.
- Remove any pendants, jewellery, or other accessories before using the product to avoid interference with the massage.

How to Use

- Plug the wall adapter into an electrical outlet.
- Ensure the adapter plug and power connector port securely "snap" into place when connected.



Basic Functions



Feature	Details
Massage Modes	- A1: Massaging in Direction 1 + Heating - A2: Massaging in Direction 2 + Heating - A3: Massaging in Direction 1, No Heating - A4: Massaging in Direction 2, No Heating
Heating	Heating is enabled in A1 and A2 modes but not available in A3 and A4 modes.

Power Button	- Press and hold for about 3 seconds to turn the product ON/OFF. - Short press to change the mode.
LED Indicator Light	- A1 Mode: Orange Light
	- A2 Mode: Orange Light - A3 Mode: Blue Light - A4 Mode: Blue Light
Auto Shut-Off	The product automatically shuts off after 15 minutes of continuous use.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
You hear a mechanical sound when the product is in use.	Normal operation: The massage heads make a mechanical sound.	This is normal operation; no action is needed.
The product cannot be turned on.	Overheating protection is activated.	Stop using the product for 30 minutes to cool it down.
	The power adapter is not properly plugged into the electrical socket.	Ensure the electrical cord is securely connected to the socket.
	The power connector is not properly connected to the adapter plug.	Confirm the power connector and adapter plug are fully clicked together.
The product stops working suddenly during use.	Overheating protection is activated.	Stop using the product for 30 minutes to allow it to cool down.
	The built-in 15-minute auto-off timer is activated.	Restart the product.

Regular Checks

If the product has been left unused for a long time, inspect its condition before use to ensure safety and functionality:

Check the product for the following hazards:	If hazards are found:
Whether the power adapter is overheating.	Stop using the product immediately and disconnect the power supply.
Whether the power cord is scratched, deformed, or has a burnt smell.	
Whether there are abnormal sounds or vibrations during operation.	
Whether the product operates properly after being turned on.	
Any other abnormalities or malfunctions.	

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.

- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

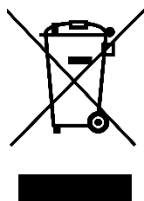
EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/35/EU, 2014/30/EU and Directive 2011/65/EU amended (EU) 2015/863.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

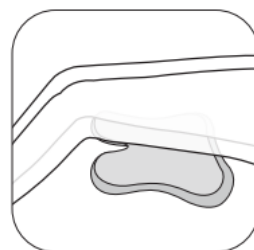
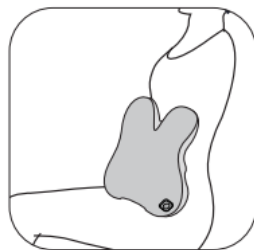
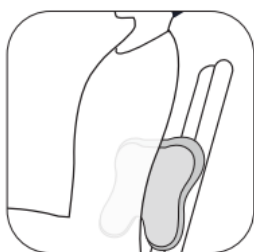
Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k zařízení jakékoli dotazy nebo připomínky, navštivte prosím naši stránku zákaznické podpory:

www.alza.cz/kontakt.

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Pokyny pro uživatele

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod a **tyto pokyny si uložte** pro budoucí použití.
- Tento výrobek je navržen s ergonomickou konstrukcí a vysoce kvalitními součástmi. Nabízí relaxační masáž zad a šíje a lze jej použít i na další části těla, jako jsou ramena, lýtka, stehna, břicho a chodidla.



Poznámka:

- **Nepoužívejte přípravek na hlavu nebo hrudník.**
- **Přípravek nepoužívejte na citlivá místa, jako jsou oči, zuby, prsa, implantáty, pohlavní orgány, umělé končetiny a podobná místa.**

Důležité bezpečnostní pokyny

NEBEZPEČÍ – Snížení rizika úrazu elektrickým proudem:

- Po použití a před čištěním spotřebič vřdy ihned odpojte ze sítě.
- Pokud spotřebič spadne do vody, nesahejte na něj. Okamžitě jej odpojte ze zásuvky.
- Spotřebič neumisťujte ani neskladujte na místech, kde by mohl spadnout do vody nebo do umyvadla.
- Neponořujte spotřebič do vody nebo jiné tekutiny.

VAROVÁNÍ – Snížení rizika popálení, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění:

- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapojen do sítě. Pokud jej nepoužíváte a před připojením nebo odstraněním dílů jej odpojte ze zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič pod přikrývkou nebo polštářem, protože nadměrné zahřívání může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Vřdy dohlížejte na používání spotřebiče, pokud jsou přítomny děti, invalidé nebo osoby se zdravotním postižením.
- Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu. Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud byl poškozen, spadl nebo byl ponořen do vody. Obraťte se na servisní středisko, které provede prohlídku nebo opravu.
- Nepřenášejte spotřebič za kabel ani nepoužívejte kabel jako rukojeť.
- Šňůru udržujte mimo dosah vyhřívavých povrchů.
- Nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Nemanipulujte se zástrčkou nebo spotřebičem mokřýma rukama.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti aerosolových (sprejových) přípravků nebo v místech, kde se podává kyslík.
- Před odpojením spotřebiče od sítě přepněte všechny ovládací prvky do polohy "OFF".

Bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze originální adaptér určený pro tento výrobek.
- Před připojením se ujistěte, že napájecí napětí odpovídá jmenovité hodnotě adaptéru.
- Před každým použitím výrobek zkontrolujte. Pokud je poškozený, nepoužívejte jej.
- Pravidelně odstraňujte prach ze zástrčky, protože jeho nahromadění může způsobit riziko požáru.
- Pokud výrobek nefunguje správně nebo se chová neobvykle, okamžitě jej přestaňte používat a odpojte jej ze zásuvky.
- V případě výpadku proudu odpojte spotřebič ze sítě.
- Povrch spotřebiče se může zahřát. Osoby citlivé na teplo by měly být opatrné.
- Nestoupejte na výrobek a nepoužívejte jej jako hračku.
- Nikdy nerozebírejte, neupravujte ani se nepokoušejte o opravy svépomocí. Ztrácíte tím platnost záruky.
- Nenoste těžký oděv ani nedovolte, aby látka blokovala přímý kontakt výrobku s pokožkou.
- Přípravek nepoužívejte na citlivá, zanícená nebo poraněná místa.
- Nepoužívejte výrobek bez krycí tkaniny.
- Za výrobek netahejte násilím ani do něj nebodejte ostrými předměty.
- Nepokoušejte se výrobek skládat, protože není určen ke skládání.
- Spotřebič nezapojte do přetížené zásuvky.
- Tento výrobek není zdravotnickým prostředkem a neměl by nahrazovat lékařské ošetření.

Upozornění: Tento výrobek je určen pouze pro relaxaci a masáž. Není určen pro lékařské účely. V případě jakýchkoli obav nebo nepříjemných pocitů při používání výrobku se vždy poradte s lékařem.

Opatření pro údržbu

- Před údržbou a během ní vždy odpojte výrobek od napájení.
- **Neupustěte výrobek ani jeho nabíječku.** Vyvarujte se silných nárazů do výrobku nebo nabíječky.
- **Nestříkejte na výrobek vodu ani jej neponořujte do vody či jiných kapalin.**
- **Výrobek nepoužívejte v koupelnách nebo v prostorách s vysokou vlhkostí.**
- Pokud výrobek nebyl delší dobu používán, ujistěte se před dalším použitím, že tlačítko napájení funguje normálně.

- Při údržbě **nepoužívejte těžké oleje, ředidla, alkohol, silné alkalické čisticí prostředky, bělidla ani abrazivní čisticí prostředky.**
- Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Před uskladněním se ujistěte, že výrobek zcela vychladl.

Skupiny, které by měly být při používání výrobku opatrné:

Osoby, které se léčí, nebo osoby s následujícími onemocněními **se musí před použitím tohoto výrobku poradit s lékařem nebo fyzioterapeutem:**

- Osoby s kardiostimulátorem nebo jinými implantovanými lékařskými elektrickými přístroji.
- Lidé s diagnózou zhoubného nádoru nebo srdečního onemocnění.
- Těhotné ženy.
- Osoby s nervovými poruchami způsobenými cukrovkou.
- Lidé s poraněním nebo úrazem kůže.
- Osoby s tělesnou teplotou vyšší než 38 °C.
- Lidé se sklonem k necitlivosti rukou nebo nohou.
- Osoby, které potřebují respirátor nebo dýchací přístroj.
- Osoby s vysokým krevním tlakem (hypertenzí).
- Jedinci s akutními příznaky viscerálních onemocnění (např. gastritida, hepatitida, gastroenteritida).
- Lidé trpící hernií bederní ploténky, spondylitidou nebo podobnými onemocněními páteře.
- Osoby s degenerativní artritidou, artritidou nebo dnou.
- Osoby se zlomeninami páteře nebo oteklými kostmi.
- Osoby náchylné k popáleninám při nízkých teplotách.
- Lidé s abnormálním zakřivením páteře nebo onemocněním zad.
- Osoby s cévními chorobami nebo stavy souvisejícími se špatným krevním oběhem.
- Osoby používající zdravotnické regenerační pomůcky.
- Osoby, které mají abnormální tělesné pocity, jako je nevysvětlitelná bolest, brnění nebo nepohodlí.

Skupiny, kterým je používání výrobku zakázáno:

- Osoby, kterým lékař zakázal cvičit nebo se protahovat, např. osoby s onemocněními:
 - Trombóza
 - Závažná aneuryzmata
 - Akutní žilní aneuryzma
 - Kožní infekce nebo dermatitida
- Osoby, které nejsou schopny samostatně ovládat výrobek nebo vyjádřit své potřeby.
- Děti ve věku 14 let a mladší.
- Osoby se sníženou citlivostí kůže nebo sníženým vnímáním tepla.

Pokyny k čištění

- **Příprava:** Před čištěním se ujistěte, že je výrobek vypnutý. Neodstraňujte látkový potah.
- K odstranění prachu z tkaniny použijte vysavač namísto poklepávání. Nepoužívejte sílu.
- Otřete prach z povrchu čistým, suchým hadříkem.
- Pro hloubkové čištění navlhčete hadřík neutrálním čisticím prostředkem a povrch jemně otřete.
- Výrobek neponořujte ani nestříkejte na něj vodu.
- Nechte výrobek přirozeně uschnout.
- Neskladujte výrobek na přímém slunci nebo ve vlhkém prostředí. Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, vyčistěte jej a zakryjte, aby se na něm nehromadil prach.

Poznámka:

- Před čištěním odpojte napájecí kabel a ujistěte se, že je suchý.
- Pohodlný potah je snímatelný a pratelný. Perte jej v ruce ve studené vodě.
Nebělit. Sušte na vzduchu nebo pověste, aby uschnul.

O produktu

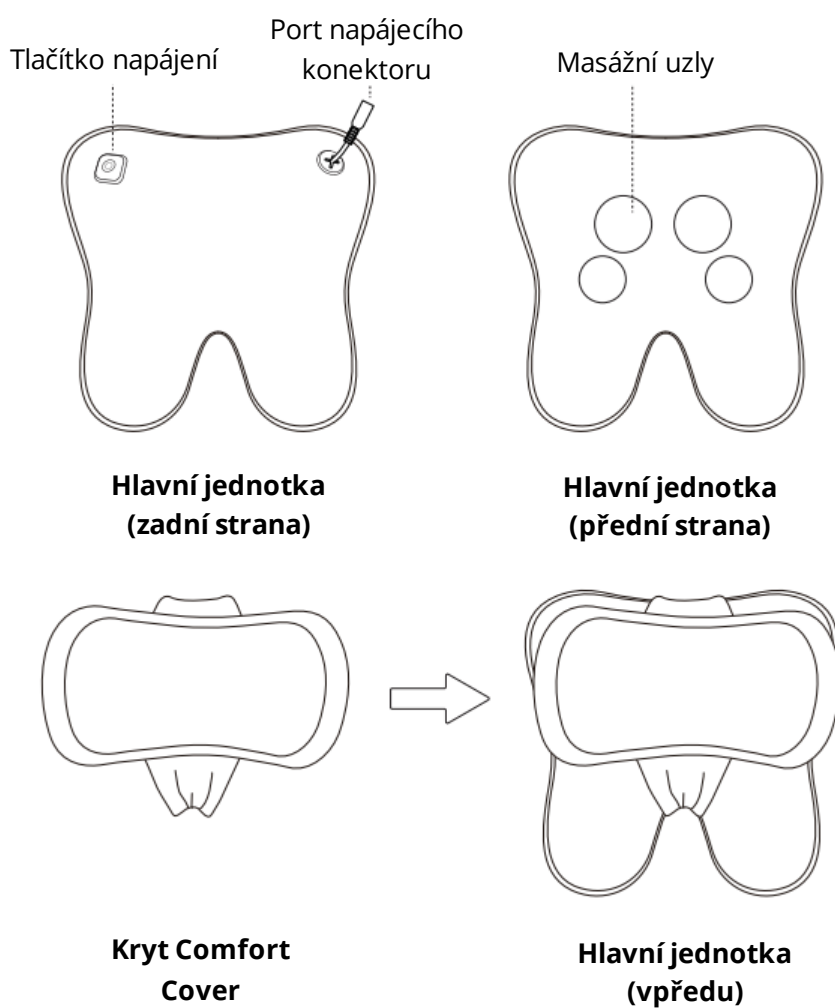
Co je v krabici

- 1 × masážní přístroj na záda a šíji
- 1 × kryt Comfort Cover
- 1 × uživatelská příručka
- 1 × napájecí adaptér

Specifikace

Specifikace	Podrobnosti
Název produktu	Masážní přístroj na záda a krk
Model výrobku	EZBack
Adaptér	Vstupní údaje: AC 100-240 V 50/60 Hz
	Výstup: 12 V
Jmenovité napětí	12 V
Jmenovitý výkon	24 W
Čistá hmotnost	1,2 kg / 2,6 lb
Rozměry	290 mm × 290 mm × 110 mm (11,4" × 11,4" × 4,3")
Časovač automatického vypnutí	15 minut

Představení produktu

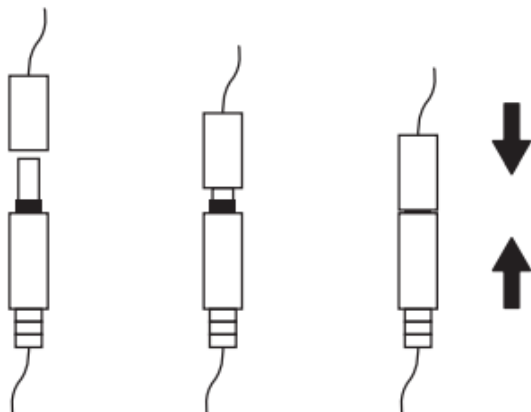


Přípravky k použití

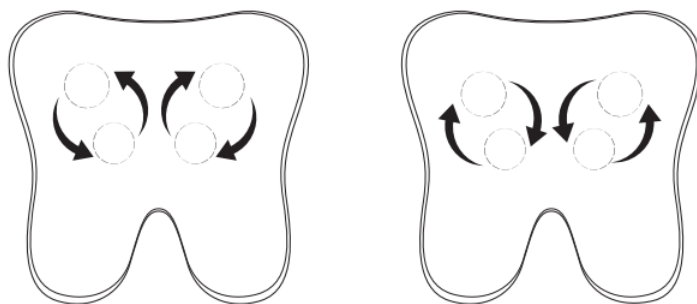
- Před zapnutím výrobku zkontrolujte, zda není potahová tkanina poškozená.
- Zkontrolujte, zda jsou výrobek a jeho příslušenství kompletní a v dobrém stavu.
- Před použitím výrobku odstraňte všechny přívěsky, šperky nebo jiné doplňky, aby nedocházelo k rušení masáže.

Jak používat

- Zapojte síťový adaptér do elektrické zásuvky.
- Ujistěte se, že zástrčka adaptéru a port napájecího konektoru po připojení bezpečně "zapadnou" na své místo.



Základní funkce



Funkce	Podrobnosti
Režimy masáže	- A1: Masáž ve směru 1 + ohřev - A2: Masáž ve směru 2 + ohřev - A3: Masáž ve směru 1, bez ohřevu - A4: Masáž ve směru 2, bez ohřevu
Vytápění	Vyhřívání je povoleno v režimech A1 a A2, ale není k dispozici v režimech A3 a A4.

Tlačítko napájení	- Stisknutím a podržením po dobu přibližně 3 sekund výrobek zapnete/vypnete. - Krátkým stisknutím změníte režim.
Indikátor LED	- Režim A1: Oranžové světlo
	- Režim A2: Oranžové světlo
	- Režim A3: Modré světlo
	- Režim A4: Modré světlo
Automatické vypnutí	Výrobek se automaticky vypne po 15 minutách nepřetržitého používání.

Řešení problémů

Problém	Příčina	Řešení
Při používání výrobku je slyšet mechanický zvuk.	Normální provoz: Masážní hlavice vydávají mechanický zvuk.	Jedná se o běžný provoz; není třeba provádět žádné úkony.
Výrobek nelze zapnout.	Je aktivována ochrana proti přehřátí.	Na 30 minut přestaňte výrobek používat, aby vychladl.
	Napájecí adaptér není správně zapojen do elektrické zásuvky.	Zkontrolujte, zda je elektrický kabel bezpečně připojen k zásuvce.
	Napájecí konektor není správně připojen ke konektoru adaptéru.	Zkontrolujte, zda jsou napájecí konektor a zástrčka adaptéru zcela zacvaknuté.
Výrobek přestane během používání náhle fungovat.	Je aktivována ochrana proti přehřátí.	Na 30 minut přestaňte výrobek používat, aby vychladl.
	Aktivuje se vestavěný 15minutový časovač automatického vypnutí.	Restartujte produkt.

Pravidelné kontroly

Pokud byl výrobek delší dobu nepoužíván, zkontrolujte před použitím jeho stav, abyste zajistili bezpečnost a funkčnost:

Zkontrolujte, zda výrobek nepředstavuje následující nebezpečí:	V případě zjištění nebezpečí:
Zda se napájecí adaptér nepřehřívá.	Okamžitě přestaňte výrobek používat a odpojte napájení.
Zda není napájecí kabel poškrábaný, zdeformovaný nebo zda není cítit spáleninou.	
Zda se během provozu objevují neobvyklé zvuky nebo vibrace.	
Zda výrobek po zapnutí funguje správně.	
Jakékoli další abnormality nebo poruchy.	

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

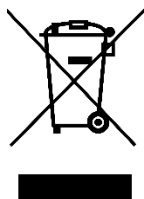
EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/35/EU, 2014/30/EU a směrnice 2011/65/EU ve znění (EU) 2015/863.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



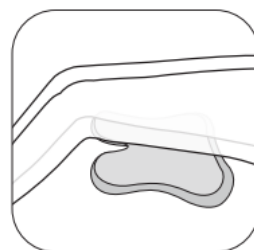
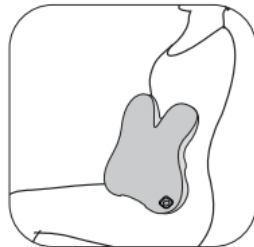
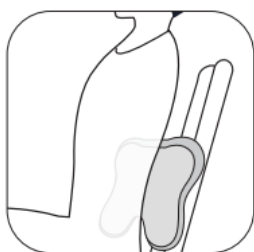
Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu stránku zákazníckej podpory: www.alza.sk/kontakt.

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Pokyny pre používateľov

- Pred použitím výrobku si dôkladne prečítajte túto príručku a **tieto pokyny si uschovajte** pre budúce použitie.
- Tento výrobok je navrhnutý s ergonomickou konštrukciou a vysokokvalitnými komponentmi. Ponúka relaxačnú masáž chrbta a krku a možno ho použiť aj na iné časti tela, ako sú ramená, lýtky, stehná, brucho a chodidlá.



Poznámka:

- **Nepoužívajte výrobok na hlavu alebo hrudník.**
- **Nepoužívajte výrobok na citlivé miesta, ako sú oči, zuby, prsia, implantáty, pohlavné orgány, umelé končatiny a podobné oblasti.**

Dôležité bezpečnostné pokyny

NEBEZPEČENSTVO - na zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom:

- Spotrebič vždy odpojte zo zásuvky ihneď po použití a pred čistením.
- Ak spotrebič spadne do vody, nesiahajte po ňom. Okamžite ho odpojte zo zásuvky.
- Spotrebič neumiestňujte ani neskladujte na miestach, kde by mohol spadnúť do vody alebo umývadla.
- Neponárajte spotrebič do vody ani do inej kvapaliny.

VAROVANIE - Zníženie rizika popálenia, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia:

- Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je zapojený do siete. Odpojte ho zo zásuvky, keď sa nepoužíva, a pred pripojením alebo odstránením častí.
- Spotrebič nepoužívajte pod prikrývkou alebo vankúšom, pretože nadmerné zahrievanie môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Vždy dohliadajte na používanie spotrebiča, keď sú prítomné deti, invalidi alebo osoby so zdravotným postihnutím.
- Spotrebič používajte len tak, ako je popísané v tomto návode. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak bol poškodený, spadol alebo bol ponorený do vody. Obráťte sa na servisné stredisko, ktoré vykoná prehliadku alebo opravu.
- Neprenášajte spotrebič za kábel ani nepoužívajte kábel ako rukoväť.
- Udržujte kábel mimo vyhrievaných povrchov.
- Nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
- Nemanipulujte so zástrčkou alebo spotrebičom mokrými rukami.
- Spotrebič nepoužívajte v blízkosti aerosólových (sprejových) produktov alebo tam, kde sa podáva kyslík.
- Pri odpojení spotrebiča od elektrickej siete nastavte všetky ovládacie prvky do polohy "OFF" a až potom spotrebič odpojte od elektrickej siete.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- Používajte iba originálny adaptér určený pre tento výrobok.
- Pred pripojením skontrolujte, či napätie napájania zodpovedá menovitej hodnote adaptéra.
- Pred každým použitím výrobok skontrolujte. Nepoužívajte, ak je poškodený.
- Pravidelne odstraňujte prach zo zástrčky, pretože nahromadený prach môže spôsobiť riziko požiaru.
- Ak výrobok funguje nesprávne alebo sa cíti neobvykle, okamžite ho prestaňte používať a odpojte ho zo zásuvky.
- V prípade výpadku prúdu odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Povrch spotrebiča môže byť horúci. Osoby citlivé na teplo by mali byť opatrné.
- Nestojte na výrobku ani ho nepoužívajte ako hračku.
- Nikdy nerozoberajte, neupravujte ani sa nepokúšajte o opravy na vlastnú päsť. Zaniká tým platnosť záruky.
- Nenoste ťažké oblečenie ani nedovoľte, aby látka blokovala priamy kontakt výrobku s pokožkou.
- Nepoužívajte výrobok na citlivé, zapálené alebo poranené miesta.
- Nepoužívajte výrobok bez krycej textílie.
- Výrobok násilne neťahajte ani doň nebudajte ostrými predmetmi.
- Výrobok sa nepokúšajte skladať, pretože nie je určený na skladanie.
- Spotrebič nezapájajte do preťaženej zásuvky.
- Tento výrobok nie je zdravotnícka pomôcka a nemal by nahrádzať lekárske ošetrovanie.

Upozornenie: Tento výrobok je určený len na relaxáciu a masáž. Nie je určený na lekárske účely. V prípade akýchkoľvek obáv alebo nepríjemných pocitov pri používaní výrobku sa vždy poraďte s lekárom.

Bezpečnostné opatrenia pre údržbu

- Pred údržbou a počas nej vždy odpojte výrobok od napájania.
- **Nepúšťajte výrobok ani jeho nabíjačku.** Vyhnite sa silným nárazom do výrobku alebo nabíjačky.
- **Na výrobok nestriekajte vodu ani ho neponárajte do vody alebo iných kvapalín.**
- **Nepoužívajte výrobok v kúpeľniach alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou.**
- Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíval, pred opätovným použitím sa uistite, že tlačidlo napájania funguje normálne.

- Počas údržby **nepoužívajte prchavé oleje, riedidlá, alkohol, silné alkalické čistiace prostriedky, bielidlá ani abrazívne čistiace prostriedky.**
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pred uskladnením sa uistite, že výrobok úplne vychladol.

Skupiny, ktoré by mali byť pri používaní výrobku opatrné:

Osoby, ktoré sa liečia, alebo osoby s nasledujúcimi ochoreniami **sa musia pred použitím tohto výrobku poradiť s lekárom alebo fyzioterapeutom:**

- Osoby s kardiostimulátorom alebo inými implantovanými lekárskymi elektrickými zariadeniami.
- Ľudia s diagnózou zhubného nádoru alebo ochorenia srdca.
- Tehotné ženy.
- Osoby s nervovými poruchami spôsobenými cukrovkou.
- Ľudia, ktorí utrpeli poranenia kože alebo traumy.
- Osoby s telesnou teplotou nad 38 °C.
- Ľudia so sklonom k necitlivosti rúk alebo nôh.
- Osoby, ktoré potrebujú respirátor alebo pomoc pri dýchaní.
- Osoby s vysokým krvným tlakom (hypertenziou).
- Jedinci s akútnymi príznakmi viscerálnych ochorení (napr. gastritída, hepatitída, gastroenteritída).
- Ľudia trpiaci herniou bedrovej platničky, spondylitídou alebo podobnými ochoreniami chrbtice.
- Osoby s degeneratívnou artritídou, artritídou alebo dnou.
- osoby so zlomeninami chrbtice alebo opuchnutými kosťami.
- Osoby náchylné na popáleniny pri nízkych teplotách.
- Ľudia s abnormálnym zakrivením chrbtice alebo stavmi postihujúcimi chrbát.
- Osoby s cievnyimi ochoreniami alebo stavmi súvisiacimi so zlým krvným obehom.
- Osoby používajúce zdravotnícke pomôcky na obnovu.
- Osoby, ktoré majú abnormálne telesné pocity, ako je nevysvetliteľná bolesť, mravčenie alebo nepríjemné pocity.

Skupiny, ktorým je používanie výrobku zakázané:

- Osoby, ktorým lekár zakázal cvičenie alebo strečing, ako napríklad osoby s:
 - Trombóza
 - Závažné aneuryzmy
 - Akútne žilové aneuryzmy
 - Kožné infekcie alebo dermatitída
- Osoby, ktoré nie sú schopné samostatne ovládať výrobok alebo vyjadriť svoje potreby.
- Deti vo veku 14 rokov alebo mladšie.
- Osoby so zníženou citlivosťou pokožky alebo so zníženým vnímaním tepla.

Pokyny na čistenie

- **Príprava:** Pred čistením sa uistite, že je výrobok vypnutý. Neodstraňujte textilný poťah.
- Na odstránenie prachu z tkaniny namiesto poklepávania použite vysávač. Nepoužívajte silu.
- Z povrchu utrite prach čistou a suchou handričkou.
- Na hĺbkové čistenie navlhčite handričku neutrálnym čistiacim prostriedkom a jemne utrite povrch.
- Výrobok neponárajte ani nestriekajte naň vodu.
- Nechajte výrobok prirodzene vyschnúť na vzduchu.
- Výrobok neskladujte na priamom slnečnom svetle alebo vo vlhkom prostredí. Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, vyčistite ho a zakryte, aby ste zabránili hromadeniu prachu.

Poznámka:

- Pred čistením odpojte napájací kábel a uistite sa, že je suchý.
- Pohodlný poťah je snímateľný a prateľný. Perte ho ručne v studenej vode.
Nebielte. Sušte ho na vzduchu alebo zaveste, aby sa vysušil.

O produkte

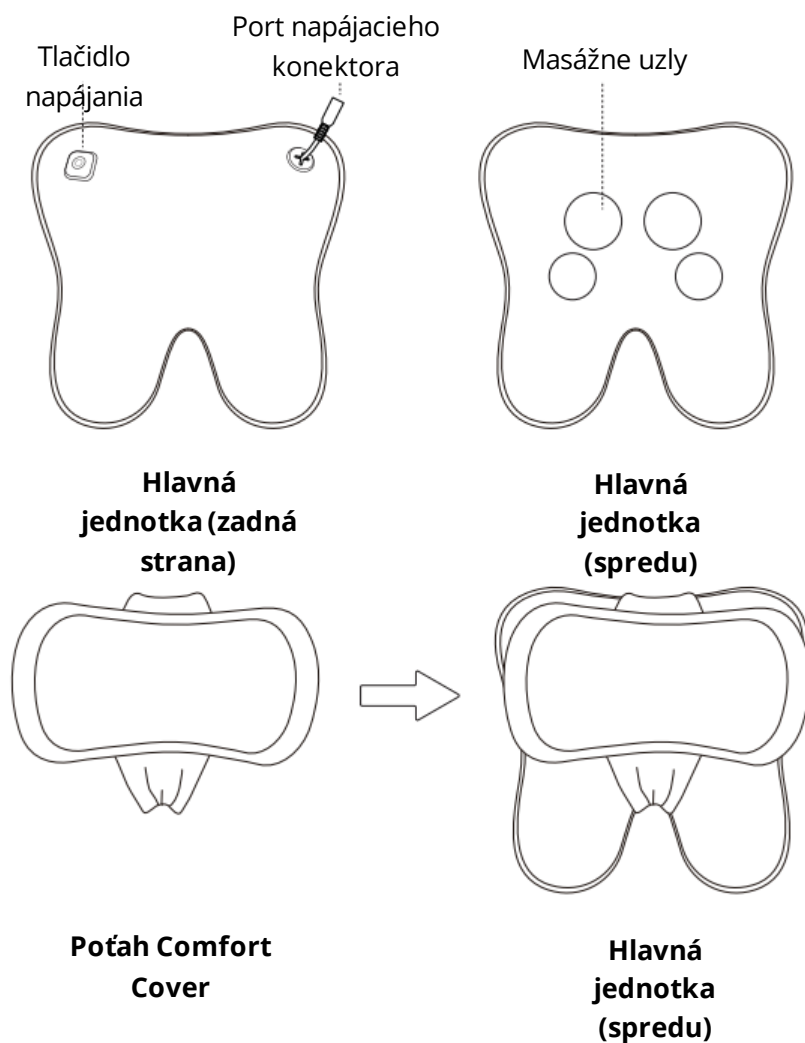
Čo je v krabici

- 1 × masážny prístroj na chrbát a krk
- 1 × Pohodlný kryt
- 1 × používateľská príručka
- 1 × napájací adaptér

Špecifikácie

Špecifikácia	Podrobnosti na
Názov produktu	Masážny prístroj na chrbát a krk
Model výrobku	EZBack
Adaptér	Vstupné údaje: AC 100-240V 50/60Hz Výstup: 12V
Menovité napätie	12V
Menovitý výkon	24W
Čistá hmotnosť	1,2 kg / 2,6 lb
Rozmery	290 mm × 290 mm × 110 mm (11,4" × 11,4" × 4,3")
Časovač automatického vypnutia	15 minút

Predstavenie produktu

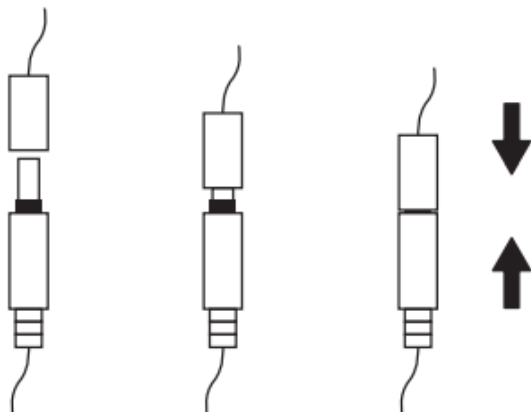


Prípravky na použitie

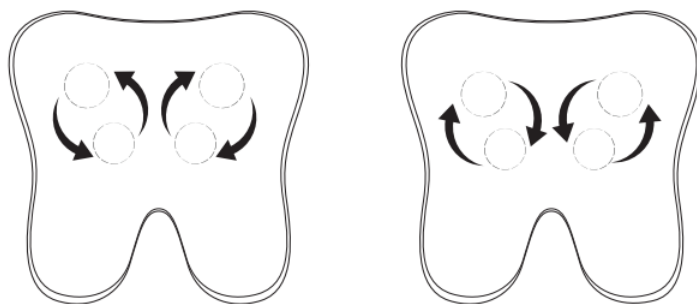
- Pred zapnutím výrobku skontrolujte, či nie je poťahová látka poškodená.
- Skontrolujte, či sú výrobok a jeho príslušenstvo kompletne a v dobrom stave.
- Pred použitím výrobku odstráňte všetky prívesky, šperky alebo iné doplnky, aby ste zabránili rušeniu masáže.

Ako používať

- Zapojte sieťový adaptér do elektrickej zásuvky.
- Uistite sa, že zástrčka adaptéra a port napájacieho konektora po pripojení bezpečne "zapadnú" na svoje miesto.



Základné funkcie



Funkcia	Podrobnosti na
Režimy masáže	- A1: Masáž v smere 1 + ohrev - A2: Masáž v smere 2 + ohrev - A3: Masáž v smere 1, bez ohrevu - A4: Masáž v smere 2, bez ohrevu
Vykurovanie	Vykurovanie je povolené v režimoch A1 a A2, ale nie je k dispozícii v režimoch A3 a A4.

Tlačidlo napájania	- Stlačením a podržaním na približne 3 sekundy výrobok zapnete/vypnete. - Krátkym stlačením zmeníte režim.
Indikátor LED	- Režim A1: Oranžové svetlo - Režim A2: Oranžové svetlo - Režim A3: Modré svetlo - Režim A4: Modré svetlo
Automatické vypnutie	Výrobok sa automaticky vypne po 15 minútach nepretržitého používania.

Riešenie problémov

Problém	Príčina	Riešenie
Pri používaní výrobku počujete mechanický zvuk.	Normálna prevádzka: Masážne hlavice vydávajú mechanický zvuk.	Toto je normálna prevádzka; nie je potrebný žiadny zásah.
Výrobok sa nedá zapnúť.	Ochrana proti prehriatiu je aktivovaná.	Na 30 minút prestaňte výrobok používať, aby vychladol.
	Napájací adaptér nie je správne zapojený do elektrickej zásuvky.	Skontrolujte, či je elektrický kábel bezpečne pripojený k zásuvke.
	Napájací konektor nie je správne pripojený ku konektoru adaptéra.	Skontrolujte, či sú napájací konektor a zástrčka adaptéra úplne zacvaknuté.
Výrobok počas používania náhle prestane fungovať.	Ochrana proti prehriatiu je aktivovaná.	Na 30 minút prestaňte výrobok používať, aby vychladol.
	Aktivuje sa zabudovaný 15-minútový časovač automatického vypnutia.	Reštartujte produkt.

Pravidelné kontroly

Ak bol výrobok dlhší čas nepoužívaný, pred použitím skontrolujte jeho stav, aby ste zaistili bezpečnosť a funkčnosť:

Skontrolujte, či výrobok nepredstavuje nasledujúce nebezpečenstvá:	Ak sa zistia nebezpečenstvá:
Či sa napájací adaptér neprehrieva.	Okamžite prestaňte výrobok používať a odpojte napájanie.
Či je napájací kábel poškriabaný, zdeformovaný alebo či má zápch spáleniny.	
Či sa počas prevádzky vyskytujú neobvyklé zvuky alebo vibrácie.	
Či výrobok po zapnutí funguje správne.	
Akékoľvek iné abnormality alebo poruchy.	

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iné účely, než na ktoré je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

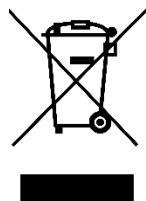
Vyhlásenie o zhode EÚ

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ a smernice 2011/65/EÚ v znení zmien (EÚ) 2015/863.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



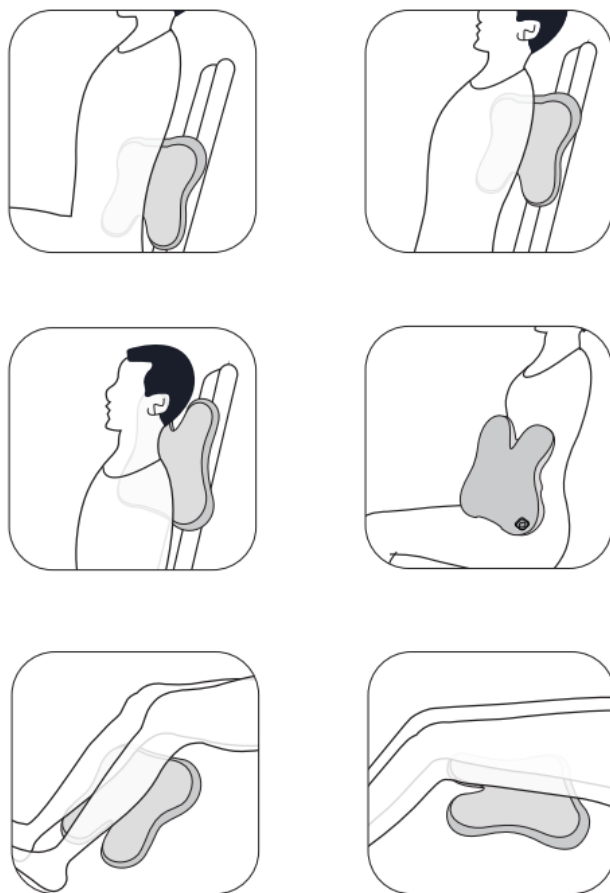
Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra: www.alza.hu/kontakt.

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Felhasználói útmutató

- A termék használata előtt alaposan olvassa el ezt az útmutatót, és **őrizze meg** későbbi használatra.
- Ezt a terméket ergonomikus kialakítással és kiváló minőségű alkatrészekkel tervezték. Pihentető masszázst biztosít a hát és a nyak területén, valamint használható egyéb testrészeken is, mint például a vállakon, vádlikon, combokon, hason és lábakon.



Megjegyzés:

- **Ne használja a készüléket a fejen vagy a mellkason.**
- **Ne használja a terméket érzékeny területeken, például szemén, fogakon, melleken, implantátumokon, nemi szerveken, művégtagokon és hasonló területeken.**

Fontos biztonsági előírások

VESZÉLY - Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében:

- Használat után és tisztítás előtt mindig azonnal húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Ne nyúljon a készülékért, ha az vízbe esik. Azonnal húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Ne helyezze vagy tárolja a készüléket olyan helyen, ahol vízbe vagy mosogatóba eshet.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

FIGYELMEZTETÉS - Az égés, tűz, áramütés vagy sérülés veszélyének csökkentése érdekében:

- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amíg be van dugva. Húzza ki a készüléket a konnektorból, ha nem használja, és mielőtt alkatrészeket csatlakoztatna vagy eltávolítana.
- Ne működtesse a készüléket takaró vagy párna alatt, mivel a túlzott felmelegedés tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat.
- Mindig felügyelje a készülék használatát, ha gyermekek, mozgáskorlátozottak vagy fogyatékkal élő személyek vannak jelen.
- A készüléket csak a jelen kézikönyvben leírtak szerint használja. Ne használjon a gyártó által nem ajánlott tartozékokat.
- Soha ne használja a készüléket, ha az megsérült, leesett vagy vízbe merült. Forduljon egy szervizközponthoz vizsgálat vagy javítás céljából.
- Ne hordozza a készüléket a vezetékénél fogva, és ne használja a vezetéket fogantyúként.
- Tartsa a kábelt távol a fűtött felületektől.
- Ne használja kültéren.
- Ne kezelje a dugót vagy a készüléket nedves kézzel.
- Ne üzemeltesse a készüléket aeroszolos (spray) termékek közelében vagy olyan helyen, ahol oxigént adagolnak.
- Kikapcsoláskor a készülék kihúzása előtt állítsa az összes kezelőszervet "OFF" állásba.

Használati óvintézkedések

- Csak az eredeti, ehhez a termékhez szánt adaptert használja.
- Csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e az adapter névleges feszültségének.
- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket. Ne használja, ha sérült.
- Rendszeresen távolítsa el a port a csatlakozódugasról, mivel a felgyülemlett por tűzveszélyt okozhat.
- Ha a termék meghibásodik vagy rendellenesen működik, azonnal hagyja abba a használatát, és húzza ki a készüléket a hálózathoz.
- Áramszünet esetén húzza ki a készüléket a hálózathoz.
- A készülék felülete felforrósodhat. A hőre érzékeny személyek legyenek óvatosak.
- Ne álljon rá, és ne használja a terméket játékként.
- Soha ne szerelje szét, ne módosítsa, és ne próbálkozzon saját maga javítással. Ez a garancia érvényét veszti.
- Ne viseljen nehéz ruházatot, és ne hagyja, hogy az anyag megakadályozza a termék közvetlen érintkezését a bőrével.

- Ne használja a terméket érzékeny, gyulladt vagy sérült területeken.
- Ne használja a terméket a védőhuzat nélkül.
- Ne húzza meg erősen a terméket, és ne szúrja meg éles tárgyakkal.
- Ne próbálja meg összehajtogatni a terméket, mivel azt nem hajtogatásra tervezték.
- Ne csatlakoztassa a készüléket túlterhelt konnektorba.
- Ez a termék nem orvostechnikai eszköz, és nem helyettesítheti az orvosi kezelést.

Jogi nyilatkozat: Ez a termék kizárólag relaxációra és masszázásra készült. Nem orvosi célokra szánták. Mindig forduljon orvoshoz, ha bármilyen aggálya van vagy kellemetlen érzést tapasztal a termék használata közben.

Karbantartási óvintézkedések

- Karbantartás előtt és közben mindig válassza le a terméket az áramforrásról.
- **Ne ejtse le a terméket vagy a töltőt.** Kerülje a termék vagy a töltő erős erővel történő ütését.
- **Ne permetezzen vizet a termékre, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- **Ne használja a terméket fürdőszobákban vagy magas páratartalmú helyiségekben.**
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használták, az újbóli használat előtt győződjön meg arról, hogy a bekapcsológomb rendesen működik.
- A karbantartás során **ne használjon illékony olajokat, higítószeret, alkoholt, erős lúgos tisztítószereket, fehérítőt vagy csiszoló tisztítószereket.**
- Tartsa a terméket gyermekek elől elzárva.
- Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy a termék teljesen kihűlt.

Csoportok, amelyeknek óvatosnak kell lenniük a termék használata során:

Azoknak, akik orvosi kezelés alatt állnak vagy az alábbi betegségekben szenvednek, **a termék használata előtt konzultálniuk kell orvosukkal vagy fizioterapeutájukkal:**

- Pacemakerrel vagy más beültetett orvosi elektromos eszközzel rendelkező személyek.
- Rosszindulatú daganattal vagy szívbetegséggel diagnosztizált emberek.
- Várandós nők.
- Cukorbetegség okozta idegrendszeri rendellenességekben szenvedő egyének.
- Bőrsérülésekben vagy traumában szenvedő emberek.

- 38 °C (100,4 °F) feletti testhőmérsékletű személyek.
- Kéz- vagy lábzsibbadásra hajlamos személyek.
- Légzőkészüléket vagy légzéssegítő készüléket igénylő személyek.
- Magas vérnyomásban (hipertónia) szenvedők.
- A zsigeri betegségek (pl. gyomorhurut, májgyulladás, gastroenteritisz) akut tüneteivel küzdő egyének.
- Ágyéki porckorongsérvben, gerincgyulladásban vagy hasonló gerincbetegségekben szenvedők.
- Degeneratív ízületi gyulladásban, ízületi gyulladásban vagy köszvényben szenvedő egyének.
- Azok, akiknek gerinctörése vagy duzzadt csontjai vannak.
- Alacsony hőmérsékleten is könnyen megégő személyek.
- A gerinc rendellenes görbületében vagy a hátat érintő betegségekben szenvedők.
- Érrendszeri betegségekben vagy rossz vérkeringéssel kapcsolatos állapotokban szenvedő személyek.
- Orvosi rehabilitációs eszközöket használó emberek.
- Azok, akik rendellenes testérzetet tapasztalnak, például megmagyarázhatatlan fájdalmat, bizsergést vagy kellemetlen érzést.

A termék használatától eltiltott csoportok:

- Az orvosuk által a testmozgástól vagy nyújtástól eltiltott személyek, például:
 - Trombózis
 - Súlyos aneurizmák
 - Akut vénás aneurizmák
 - Bőrfertőzések vagy bőrgyulladás
- Olyan személyek, akik nem képesek önállóan kezelni a terméket vagy kifejezni igényeiket.
- 14 éves vagy annál fiatalabb gyermekek.
- Csökkent bőrérzékenységgel vagy hőérzékeléssel rendelkező személyek.

Tisztítási utasítások

- **Előkészítés:** Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a termék ki van kapcsolva. Ne távolítsa el a szövetborítást.
- A szövetről porszívóval távolítsa el a port, ne ütögesse. Ne alkalmazzon erőt.
- Tiszta, száraz ruhával törölje le a port a felületről.
- Mélytisztításhoz nedvesítsen meg egy ruhát semleges tisztítószerrel, és óvatosan törölje át a felületet.
- Ne merítse vízbe és ne permetezzen vizet a termékre.

- Hagyja a terméket természetes módon megszáradni a levegőn.
- Kerülje a termék közvetlen napfényben vagy párás környezetben történő tárolását. Ha hosszabb ideig nem használja, tisztítsa meg és takarja le a terméket a por felhalmozódásának megakadályozása érdekében.

Megjegyzés:

- Húzza ki a tápkábelt, és tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy száraz.
- A kényelmi huzat levehető és mosható. Kézzel, hideg vízben mosható. **Ne fehéritse ki.** Légszárítással szárítsa vagy akassza fel száradni.

A termékről

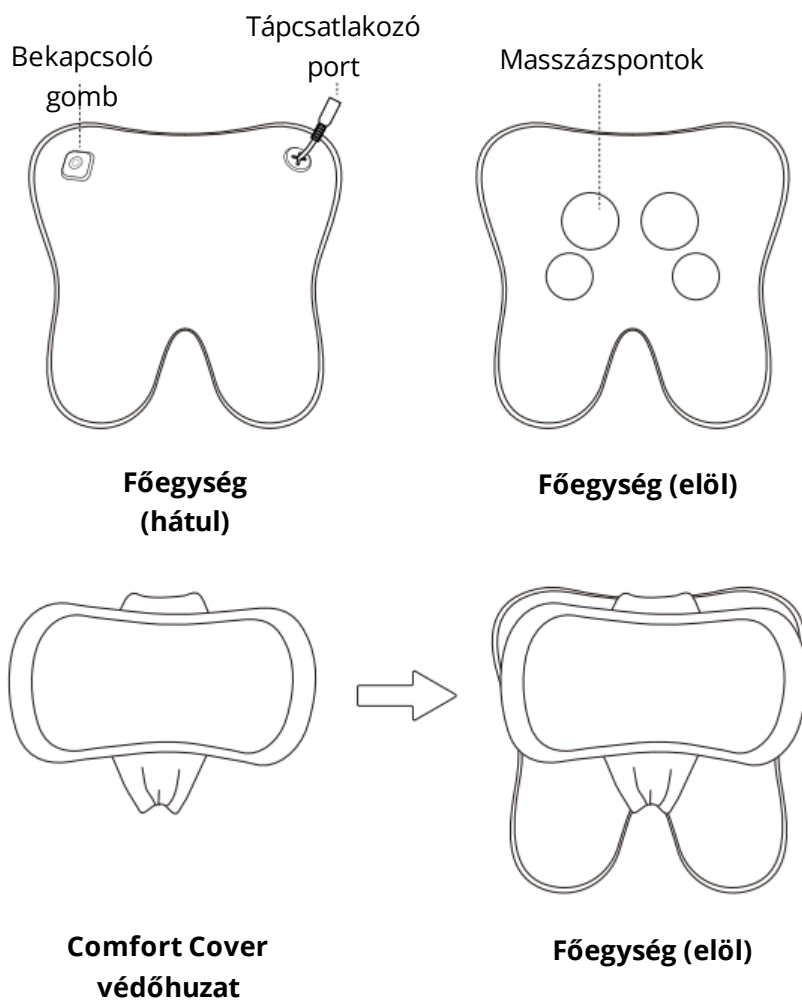
A doboz tartalma

- 1 × hát- és nyakmasszírozó készülék
- 1 × kényelmi huzat
- 1 × használati útmutató
- 1 × hálózati adapter

Műszaki adatok

Specifikáció	Részletek
Termék neve	Hát- és nyakmasszírozó
Termékmodell	EZBack
Adapter	Bemenet: AC 100-240V 50/60Hz
	Kimenet: 12V
Névleges feszültség	12V
Névleges teljesítmény	24W
Nettó tömeg	1,2 kg / 2,6 font
Méretek	290 mm × 290 mm × 110 mm (11,4" × 11,4" × 4,3")
Automatikus kikapcsolási időzítő	15 perc

Termék bevezetése

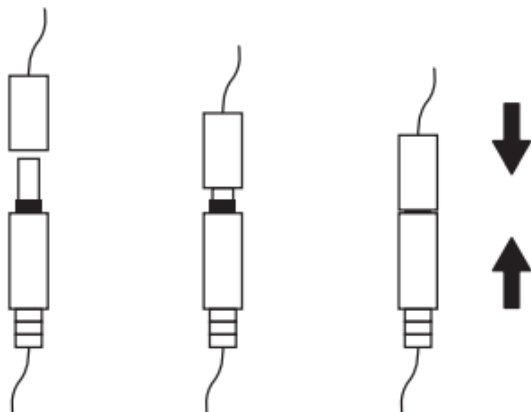


Használati előkészületek

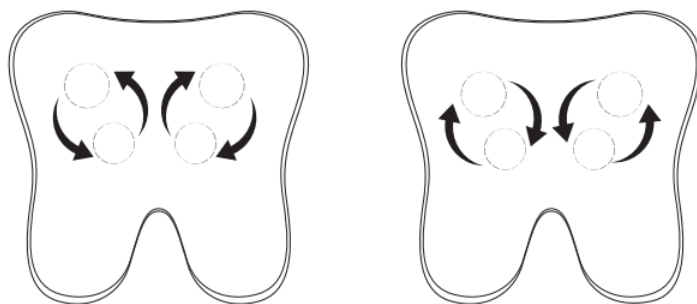
- A termék bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a burkolat szövete nem sérült-e meg.
- Ellenőrizze, hogy a termék és tartozékai teljesek és jó állapotban vannak-e.
- A termék használata előtt távolítsa el a medálokat, ékszereket és egyéb tartozékokat, hogy elkerülje a masszázs megzavarását.

Használati előkészületek

- Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy konnektorba.
- Győződjön meg róla, hogy az adapter csatlakozója és a tápcsatlakozó portja csatlakoztatáskor biztonságosan "bepattant" a helyére.



Alapvető funkciók



Jellemző	Részletek
Masszázs módok	- A1: Masszázs 1. irányban + fűtés - A2: Masszázs 2. irányban + fűtés - A3: Masszázs 1. irányban, fűtés nélkül - A4: Masszázs 2. irányban, fűtés nélkül
Fűtés	A fűtés az A1 és A2 üzemmódban engedélyezve van, de az A3 és A4 üzemmódban nem áll rendelkezésre.

Be/kikapcsoló gomb	- A termék be-/kikapcsolásához tartsa lenyomva körülbelül 3 másodpercig. - Rövid megnyomással módosíthatja az üzemmódot.
LED jelzőfény	- A1 üzemmód: Narancssárga fény
	- A2 üzemmód: Narancssárga fény
	- A3 üzemmód: Kék fény
	- A4 üzemmód: Kék fény
Automatikus kikapcsolás	A termék 15 perc folyamatos használat után automatikusan kikapcsol.

Hibaelhárítás

Probléma	Ok	Megoldás
A termék használatakor mechanikus hang hallatszik.	Normál működés: A masszázsfjek mechanikai hangot adnak ki.	Ez normális működés; nincs szükség semmilyen intézkedésre.
A termék nem kapcsolható be.	A túlmelegedés elleni védelem aktiválódik.	Hagyja abba a termék használatát 30 percre, hogy lehűljön.
	A hálózati adapter nincs megfelelően csatlakoztatva az elektromos aljzatba.	Győződjön meg róla, hogy az elektromos vezeték biztonságosan csatlakozik a konnektorhoz.
	A tápcsatlakozó nincs megfelelően csatlakoztatva az adapterdugóhoz.	Ellenőrizze, hogy a tápcsatlakozó és az adapterdugó teljesen össze van-e illesztve.
A termék használat közben hirtelen leáll.	A túlmelegedés elleni védelem aktiválódik.	Hagyja abba a termék használatát 30 percre, hogy hagyja kihűlni.
	A beépített 15 perces automatikus kikapcsolási időzítő aktiválódik.	Indítsa újra a terméket.

Rendszeres ellenőrzések

Ha a terméket hosszabb ideig nem használták, használat előtt ellenőrizze az állapotát a biztonság és a működőképesség biztosítása érdekében:

Ellenőrizze a terméket a következő veszélyek szempontjából:	Ha veszélyeket találnak:
A hálózati adapter túlmelegedése	Azonnal hagyja abba a termék használatát, és válassza le a tápegységet.
A tápkábel karcolódása, deformálódása vagy égett szaga.	
Rendellenes hangok vagy rezgések működés közben.	
A termék megfelelő működése bekapcsolás után.	
Bármilyen más rendellenesség vagy meghibásodás.	

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat

végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

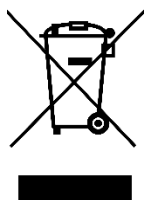
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel a 2014/35/EU, a 2014/30/EU és a 2011/65/EU módosított (EU) 2015/863 irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19/EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



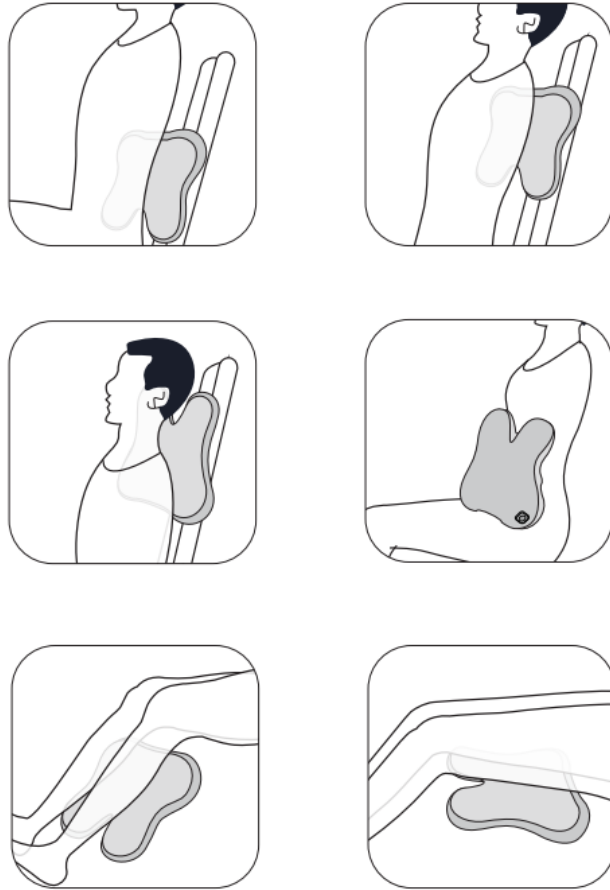
Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice: www.alza.de/kontakt, www.alza.at/kontakt

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Anweisungen für Benutzer

- Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und **bewahren Sie diese Anleitung** zum späteren Nachschlagen **auf**.
- Dieses Produkt ist ergonomisch geformt und besteht aus hochwertigen Komponenten. Es bietet ein entspannendes Massageerlebnis für Rücken und Nacken und kann auch für andere Körperteile wie Schultern, Waden, Oberschenkel, Bauch und Füße verwendet werden.



Anmerkung:

- Verwenden Sie das Produkt nicht auf dem Kopf oder der Brust.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an empfindlichen Stellen wie Augen, Zähnen, Brüsten, Implantaten, Genitalien, künstlichen Gliedmaßen und ähnlichen Bereichen.

Wichtige Sicherheitshinweise

GEFAHR - Um das Risiko eines elektrischen Schlages zu verringern:

- Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung immer sofort den Netzstecker.
- Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es ins Wasser fällt. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Stellen oder lagern Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem es in Wasser oder ein Waschbecken fallen könnte.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

WARNUNG - Um das Risiko von Verbrennungen, Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu verringern:

- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie Teile anbringen oder entfernen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen, da eine übermäßige Erwärmung zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen kann.
- Beaufsichtigen Sie immer die Benutzung des Geräts, wenn Kinder, Behinderte oder Menschen mit Behinderungen anwesend sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie keine Anbaugeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt wurde, heruntergefallen ist oder in Wasser getaucht wurde. Wenden Sie sich zur Überprüfung oder Reparatur an ein Kundendienstzentrum.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel und benutzen Sie das Kabel nicht als Griff.
- Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Nicht im Freien verwenden.
- Fassen Sie den Stecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen an.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Aerosolprodukten (Sprays) oder dort, wo Sauerstoff verabreicht wird.
- Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, schalten Sie alle Regler auf "OFF", bevor Sie den Stecker ziehen.

Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung

- Verwenden Sie nur den für dieses Produkt vorgesehenen Originaladapter.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen, dass die Spannung des Netzteils mit der des Adapters übereinstimmt.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.
- Entfernen Sie regelmäßig jeglichen Staub vom Stecker, da Staubansammlungen ein Brandrisiko darstellen können.
- Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder sich ungewöhnlich anfühlt, beenden Sie sofort den Gebrauch und ziehen Sie den Netzstecker.
- Ziehen Sie im Falle eines Stromausfalls den Stecker des Geräts.
- Die Oberfläche des Geräts kann heiß werden. Personen, die hitzeempfindlich sind, sollten Vorsicht walten lassen.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt und missbrauchen Sie es nicht als Spielzeug.

- Nehmen Sie das Gerät niemals auseinander, verändern Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Dadurch wird die Garantie ungültig.
- Tragen Sie keine schwere Kleidung und lassen Sie keine Stoffe den direkten Kontakt des Produkts mit Ihrer Haut blockieren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf empfindlichen, entzündeten oder verletzten Stellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne seinen Bezugsstoff.
- Ziehen Sie nicht gewaltsam an dem Produkt und stechen Sie nicht mit scharfen Gegenständen hinein.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu falten, da es nicht zum Falten gedacht ist.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine überlastete Steckdose an.
- Dieses Produkt ist kein Medizinprodukt und sollte keine medizinische Behandlung ersetzen.

Haftungsausschluss: Dieses Produkt ist nur zur Entspannung und Massage gedacht. Es ist nicht für medizinische Zwecke bestimmt. Konsultieren Sie immer einen Arzt, wenn Sie Bedenken haben oder Beschwerden bei der Verwendung des Produkts auftreten.

Vorsichtsmaßnahmen für die Wartung

- Trennen Sie das Gerät vor und während der Wartung immer von der Stromversorgung.
- **Lassen Sie das Produkt oder das Ladegerät nicht fallen.** Vermeiden Sie es, das Gerät oder das Ladegerät mit starker Kraft zu schlagen.
- **Sprühen Sie kein Wasser auf das Produkt und tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.**
- **Verwenden Sie das Produkt nicht in Badezimmern oder Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.**
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wurde, vergewissern Sie sich vor der Wiederverwendung, dass die Einschalttaste normal funktioniert.
- **Verwenden Sie bei der Wartung keine flüchtigen Öle, Verdünnungsmittel, Alkohol, stark alkalische Reinigungsmittel, Bleichmittel oder scheuernde Reinigungsmittel.**
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es lagern.

Gruppen, die bei der Verwendung des Produkts Vorsicht walten lassen sollten:

Personen, die sich in medizinischer Behandlung befinden oder unter den folgenden Bedingungen leiden, **müssen vor der Verwendung dieses Produkts einen Arzt oder Physiotherapeuten konsultieren:**

- Personen mit einem Herzschrittmacher oder anderen implantierten medizinischen elektrischen Geräten.
- Menschen, bei denen ein bösartiger Tumor oder eine Herzerkrankung diagnostiziert wurde.
- Schwangere Frauen.
- Personen mit durch Diabetes verursachten Nervenstörungen.
- Menschen, die unter Hautverletzungen oder Traumata leiden.
- Personen mit einer Körpertemperatur über 38°C (100.4°F).
- Menschen, die zu Taubheitsgefühlen in Händen oder Füßen neigen.
- Personen, die ein Beatmungsgerät oder Atemhilfe benötigen.
- Menschen mit hohem Blutdruck (Hypertonie).
- Personen mit akuten Symptomen von viszerale Erkrankungen (z. B. Gastritis, Hepatitis, Gastroenteritis).
- Menschen, die an einem lumbalen Bandscheibenvorfall, Spondylitis oder ähnlichen Wirbelsäulenerkrankungen leiden.
- Personen mit degenerativer Arthritis, Arthritis oder Gicht.
- Personen mit Wirbelsäulenfrakturen oder geschwollenen Knochen.
- Personen, die zu Verbrennungen bei niedrigen Temperaturen neigen.
- Menschen mit abnormaler Wirbelsäulenverkrümmung oder Erkrankungen des Rückens.
- Personen mit Gefäßerkrankungen oder Erkrankungen, die mit einer schlechten Durchblutung zusammenhängen.
- Personen, die medizinische Hilfsmittel benutzen.
- Personen, die anormale Körperempfindungen wie unerklärliche Schmerzen, Kribbeln oder Unbehagen verspüren.

Gruppen, denen die Verwendung des Produkts untersagt ist:

- Personen, denen ihr Arzt Sport oder Dehnübungen untersagt hat, z. B. Personen mit:
 - Thrombose
 - Schwere Aneurysmen
 - Akute venöse Aneurysmen
 - Hautinfektionen oder Dermatitis

- Personen, die nicht in der Lage sind, das Produkt selbständig zu bedienen oder ihre Bedürfnisse zu äußern.
- Kinder im Alter von 14 Jahren oder jünger.
- Personen mit eingeschränkter Hautempfindlichkeit oder vermindertem Wärmeempfinden.

Anweisungen zur Reinigung

- **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung ausgeschaltet ist. Entfernen Sie nicht den Stoffbezug.
- Verwenden Sie einen Staubsauger, um den Staub aus dem Stoff zu entfernen, anstatt ihn abzutupfen. Vermeiden Sie Gewaltanwendung.
- Wischen Sie den Staub mit einem sauberen, trockenen Tuch von der Oberfläche.
- Für eine gründliche Reinigung feuchten Sie ein Tuch mit einem neutralen Reinigungsmittel an und wischen die Oberfläche vorsichtig ab.
- Das Produkt darf nicht in Wasser getaucht oder besprüht werden.
- Lassen Sie das Produkt an der Luft trocknen.
- Vermeiden Sie es, das Produkt in direktem Sonnenlicht oder in feuchter Umgebung zu lagern. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, reinigen Sie es und decken Sie es ab, um Staubansammlungen zu vermeiden.

Anmerkung:

- Ziehen Sie das Netzkabel ab und stellen Sie sicher, dass es vor der Reinigung trocken ist.
- Der Komfortbezug ist abnehmbar und waschbar. Waschen Sie ihn mit der Hand in kaltem Wasser. **Nicht bleichen.** An der Luft trocknen lassen oder zum Trocknen aufhängen.

Über das Produkt

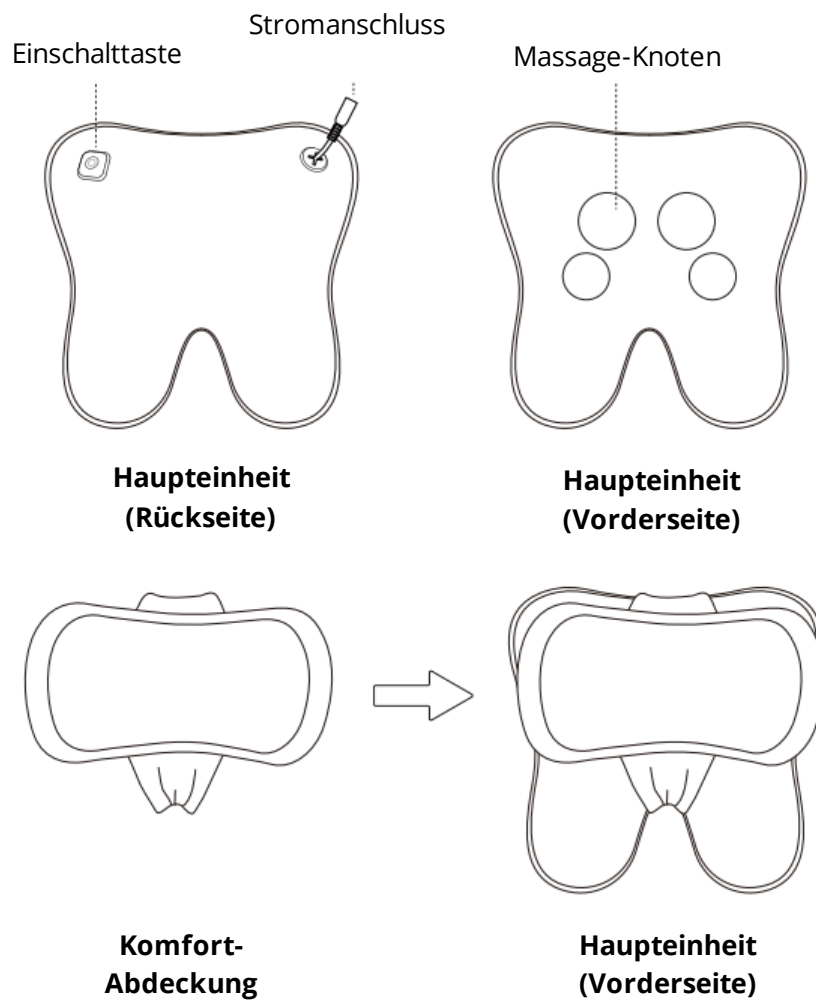
Was ist in der Box?

- 1 × Rücken- und Nackenmassagegerät
- 1 × Komfortbezug
- 1 × Benutzerhandbuch
- 1 × Netzadapter

Spezifikationen

Spezifikation	Einzelheiten
Produktname	Rücken- und Nackenmassagegerät
Produktmodell	EZBack
Adapter	Eingang: AC 100-240V 50/60Hz Ausgang: 12V
Nennspannung	12V
Nennleistung	24W
Nettogewicht	1,2 kg / 2,6 lb
Abmessungen	290 mm × 290 mm × 110 mm (11,4" × 11,4" × 4,3")
Selbstabschaltungs-Timer	15 Minuten

Produkt-Einführung

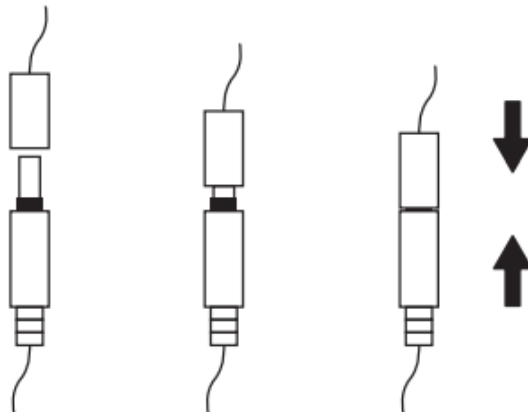


Vorbereitungen für die Verwendung

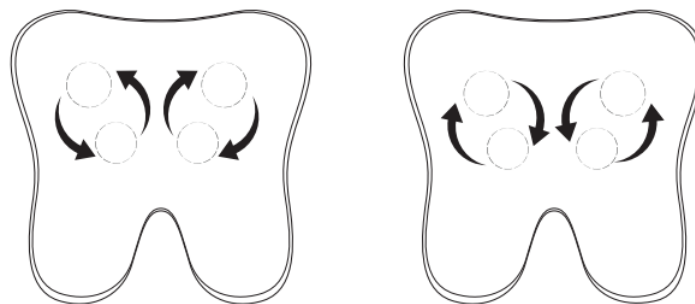
- Prüfen Sie vor dem Einschalten des Geräts, ob der Bezugsstoff beschädigt ist.
- Überprüfen Sie, ob das Produkt und sein Zubehör vollständig und in gutem Zustand sind.
- Nehmen Sie Anhänger, Schmuck oder andere Accessoires ab, bevor Sie das Gerät benutzen, um Störungen der Massage zu vermeiden.

Verwendung

- Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.
- Vergewissern Sie sich, dass der Adapterstecker und der Stromanschluss beim Anschließen sicher einrasten".



Grundlegende Funktionen



Merkmal	Einzelheiten
Massage-Modi	- A1: Massieren in Richtung 1 + Heizung - A2: Massieren in Richtung 2 + Heizung - A3: Massieren in Richtung 1, keine Heizung - A4: Massieren in Richtung 2, keine Heizung
Heizung	Die Heizung ist in den Modi A1 und A2 aktiviert, aber in den Modi A3 und A4 nicht verfügbar.

Einschalttaste	- Halten Sie die Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- und auszuschalten. - Kurz drücken, um den Modus zu ändern.
LED-Anzeigeleuchte	- A1 Modus: Orangefarbenes Licht - A2-Modus: Orangefarbenes Licht - A3-Modus: Blaues Licht - A4-Modus: Blaues Licht
Automatische Abschaltung	Das Gerät schaltet sich nach 15 Minuten Dauerbetrieb automatisch ab.

Fehlersuche

Problem	Ursache	Lösung
Sie hören ein mechanisches Geräusch, wenn das Produkt in Gebrauch ist.	Normaler Betrieb: Die Massageköpfe geben ein mechanisches Geräusch von sich.	Dies ist ein normaler Vorgang; es sind keine Maßnahmen erforderlich.
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Überhitzungsschutz ist aktiviert.	Unterbrechen Sie die Verwendung des Produkts für 30 Minuten, um es abzukühlen.
	Der Netzadapter ist nicht richtig in die Steckdose eingesteckt.	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel fest mit der Steckdose verbunden ist.
	Der Netzstecker ist nicht richtig mit dem Adapterstecker verbunden.	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker und der Adapterstecker richtig eingeklickt sind.
Das Produkt hört während des Gebrauchs plötzlich auf zu funktionieren.	Der Überhitzungsschutz ist aktiviert.	Unterbrechen Sie die Verwendung des Produkts für 30 Minuten, damit es abkühlen kann.
	Der eingebaute 15-Minuten-Timer für die automatische Abschaltung ist aktiviert.	Starten Sie das Produkt neu.

Regelmäßige Überprüfungen

Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wurde, sollten Sie den Zustand vor der Benutzung überprüfen, um Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten:

Überprüfen Sie das Produkt auf die folgenden Gefahren:	Wenn Gefährdungen gefunden werden:
Ob der Netzadapter überhitzt ist.	Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein und trennen Sie es von der Stromzufuhr.
Ist das Netzkabel zerkratzt, verformt oder riecht es verbrannt?	
ob während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen auftreten.	
Ob das Produkt nach dem Einschalten ordnungsgemäß funktioniert.	
Alle anderen Anomalien oder Fehlfunktionen.	

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder

Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.

- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und der Richtlinie 2011/65/EU, geändert (EU) 2015/863.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, potenzielle negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

